SII 4.373: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 373. (A.R. No. 50 of 1890). ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SUNDARESVARA TEMPLE AT MADURA, SAME TALUK AND DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0373

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0373.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tribhu**vaṉacc**akra**vatti koṉermaikoṇṭāṉ Uṭaiyār tiruvālavāyuṭaiyanāyaṉār koyiṛtāṉattārkku〈2〉 Uṭaiyār tiruvālavāyuṭaiyanāyaṉārkku namperālk kaṭṭiṉa tirumañ〈ca〉ṉattukku karpūraṅ ka**stū**ri kuṅkumam cantaṉam paṉi〈3〉nīr Uṭpaṭa veṇṭum paṭiviñcaṉattukku veṇṭum mutalukku viṭṭa muttūṟṟukkūṟṟattuk kappalūrāṉa Ulakaḷantaco〈4〉ḷanallūr(k) kariyamāṇikkāḷvāṉ tiruvuṭaināyakarāṉa vīrapāṇṭiyakkāliṅkarāyar kāṇiyāṉa Aṇṭanāṭṭu〈5〉ṭpuravarinallūrāṉa cettuvāyttanallūr nāṉkellaik kuṭpaṭṭa naṉcey puṉcey vāḷai koḷuntuḷḷiṭṭa vā〈6〉ṉpayirum māvaṭai kuḷavaṭai taṛiyirai cekkiṛai taṭṭoli taṭṭiṛai taṭṭārappāṭṭam Uṭpaṭṭavaṉaittāyaṅkaḷukku〈7〉m kaṭamaiyum koṟṟilakkai kaṭaikkūṭṭilakkai pa(ñ)cupili **sa**ntivi**graha**ppeṛu vācalviṉiyokam Uṭpaṭṭa Aṉai〈8〉ttupātikaḷum [2+] m variyiluṅ kaḷittu Ivvūrukku mūṉṛāvatu taimmātam mutal Āṇṭoṉṛukku vāṭāk kaṭamaiyāka〈9〉 Iṛuttup potum poṉ Aimpatil viḷaṅkuṭināyaṉār vikkiṛapāṇṭī**śvara**muṭaiyanāyaṉārkku I(ṛu)ttipotum po〈10〉ṉ pattu nikkit taṅ〈ka〉ḷukku Iṛuttuppotum poṉ nāṛpatu Ākap poṉ Aimtum vāṭākkaṭamaiyāka Iṛuttuppo〈11〉tumpaṭi(yu)ñ coṉṉom Ippoṉ Aimpatum

Ippaṭiyile celvanupa(vi)ttuk koḷḷavum Ippaṭikku Ivvolai piṭipā〈12〉ṭākak koṇṭu Ivvūr nāṉkellaiyilum tiruccūla**stā**paṉamum paṇṇik kalliluñ cempilum veṭṭic cantirā〈13〉tittavaṟ cella Aṉupavittup potuka Ivai kappalūruṭaiyāṉ Eḻuttu Ivai vāṇātarāyaṉ Eḻuttu yāṇṭu mū〈14〉ṉṟāvatu nāḷ 2 100 8 **(tulyaM)** (| Ip)paṭikku In=ta **śilā**le**khya**m paṇṇiṉeṉ Ikkoyiṟ ciṟpācāriya(ṉ) [3+] ppalava〈15〉tiruvem [3+] ṉāṉa tiruvālavāyācāriyaṉ Eḻuttu ൧

Bibliography

Digital edition of SII 4.373 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 112, item 373.